

|  |                                     |                     |   |
|--|-------------------------------------|---------------------|---|
| Art des Fahrzeuges<br><b>Arbeitsanhänger</b> | Fabrikmarke<br><b>M U E L L E R</b> | Typ<br><b>H U 5</b> | Typenschein-Nummer<br>CH <b>9539 01</b> |
|--|-------------------------------------|---------------------|---|

ERKENNUNGSMERKMALE **"Müller" beidseitig auf Mulde**

**"HU 5" auf Hersteller-Plakette auf Rahmen hinten links**

Fahrgestellnummer eingeschlagen **links auf Rahmen vor Hydraulikpumpe**

Motorzeichen eingeschlagen \_\_\_\_\_

Hersteller **K. Müller, Masch.-Fabrik Roggwil (TG)** Importeur \_\_\_\_\_

|   |   |
|---|---|
| <b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>1</u> Anz. Räder <u>2</u> Antrieb _____<br>Lenkung <u>Zentraldeichsel</u> Lenkhilfe _____<br>Betriebsbremse <u>+</u><br>Hilfsbremse <u>mech., IB., Gestäng</u> Dauerbremse _____<br>Stellbremse <u>Spindel mit</u> Anhängerbr. _____<br>Getriebeart <u>Handrad</u> Anz. Gänge _____<br>Diff. Sperre _____ Zughaken <u>Oese Ø 40</u> Höchstgeschwind. <u>30</u> km/h | <b>MOTOR</b> Bauart _____ Takte _____<br>Marke _____ Treibstoff _____<br>Typ _____<br>Lage _____ Anz. Zyl. _____<br>Bohrung _____ Hub _____<br>Hubraum _____ cm <sup>3</sup> Steuer-PS _____<br>Leist.-PS _____ (____) bei _____ U/min<br>Kühlung _____<br>Lärm _____ dB (____) bei _____ U/min<br>Lärmdämpfung _____ |
| <b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Beton-Umschlaggerät</u> Anz. Türen _____<br>Schiebedach _____<br>Anz. Plätze ; TOTAL _____ ; vorn _____ ; Mitte _____ ; hinten _____ ; Stehplätze _____  |   |

**ABMESSUNGEN** Spurweite V 1490 H \_\_\_\_\_  
 Spurkreis L \_\_\_\_\_ R \_\_\_\_\_

Achsabstand \_\_\_\_\_ / (\_\_\_\_) / (\_\_\_\_) / (\_\_\_\_)

|             | Aussenabmessungen            | Innenabmessungen |
|-------------|------------------------------|------------------|
| Länge       | <u>5950</u>                  | _____            |
| Breite      | <u>2500</u>                  | _____            |
| Höhe        | <u>2500</u>                  | _____            |
| Ueberhang V | <u>4650 (Achse bis Oese)</u> | _____            |
| H           | <u>1300</u>                  | _____            |
| S           | <u>375</u>                   | _____            |

|                    | Vorn                             | Mitte | Hinten      | TOTAL                  |
|--------------------|----------------------------------|-------|-------------|------------------------|
| Leergewicht        | <u>645</u>                       | _____ | <u>2850</u> | <u>3495</u>            |
| Nutzlast           | _____                            | _____ | _____       | _____                  |
| Gesamtgewicht      | <u>645</u>                       | _____ | <u>2850</u> | <u>3495</u>            |
| Fabrik-Garantie    | _____                            | _____ | _____       | <u>3400</u>            |
| Reifen-Dimens.     | <u>7.50-16 8 Ply AW JMP</u>      |       |             |                        |
| Tragkraft p. Achse | _____                            | _____ | <u>3000</u> | <u>4,5 atü 30 km/h</u> |
| Fabrikgar. max.    | Gesamtzuggewicht<br>Anhangelaast |       |             | _____ kg               |

AUSRÜSTUNG §) Elektr. Anlage nach Zugfzg.  
Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichttupe \_\_\_\_\_  
Abblendlicht \_\_\_\_\_ Standlicht 2/ separat  
Markierlicht \_\_\_\_\_ Nebellampen \_\_\_\_\_  
Warnvorrichtung \_\_\_\_\_ Lautstärke \_\_\_\_\_ (dB) \_\_\_\_\_  
Scheibenwischer \_\_\_\_\_ Waschanlage \_\_\_\_\_  
Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler V: 74 mm Ø weiss  
Stoplicht 2/ separat H: dreieckig, rot  
Kontroll-Nr.-Bei. 1/ komb. LKS Schildform ~~XXXXXX~~/Langformat  
Rückspiegel \_\_\_\_\_ Geschw.-Messer \_\_\_\_\_  
Richtungsblinker 2/ separat  
Vorn \_\_\_\_\_ seittl. \_\_\_\_\_ hinten gelb  
Warnblinkanlage \_\_\_\_\_ Arbeitslampen \_\_\_\_\_  
Zusätzliche Lichter 1/ Unterlegkeil 260 x 145 mm

## ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitsanhänger  
Marke & Typ MUELLER HU 5  
Fahrgestell-Nr. (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
Typenschein-Nummer CH 9539 01  
Karosserieform (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
Farbe \_\_\_\_\_ (nach Fahrzeug) \_\_\_\_\_  
Plätze : Total \_\_\_\_\_ (Vorn) \_\_\_\_\_  
Leergewicht 3495 Treibstoff \_\_\_\_\_  
PS \_\_\_\_\_  
Nutzlast \_\_\_\_\_ Hubraum \_\_\_\_\_  
Gesamtgew. 3495 Anhängelast \_\_\_\_\_  
Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

## BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN :

- §) Ausrüstung : Beleuchtungseinrichtung wegnehmbar, Höhe der vord. Rückstrahler 820 mm  
+) Betriebsbremse : A.W. n. Betriebsbremse, Anlage im Einzelfall über- [(techn. bedingt).  
prüfen.

Im Fahrzeugausweis Seite 4 einzutragen :

- Darf nur an einem Zugfahrzeug mitgeführt werden, dessen Leergewicht mindestens 6990 kg [beträgt.
- Bei Fahrten auf öffentlichen Strassen sind Standlichter, Schluss- und Stoplichter sowie Blinker anzubringen.
- Höchstgeschwindigkeitssignal 30 km/h.

Ort und Datum der Prüfung  
Roggwil (TG), 20.8.68

Die Prüfungskommission